

## X.

## Von den Un-Deutschen Wörtern in der Deutschen Bibel.

**U**nser Herr Lutherus, sonst ein Erzh. Deutscher Mann / und dabey ein rechter Israeliter / hat in seine Deutsche Uebersetzung unterschiedene frembde und unbekante Wörter mit einfließen lassen / wie ein jeglicher solches sehen und wahrnehmen kan. Ich muß auch dieses hier anzeigen und in etwas ordentlich. Ich sehe aber alle dergleichen frembde Wörter an / daß ich solche eintheile / theils in Un-Deutsche / theils in Alt-Deutsche Wörter.

Un-Deutsche Wörter sind

I. Hebräische Wörter, als

**Behemoth** / Hiob 40. v. 10. ist der Elephant / und kein wilder Ochß / auch nicht der Teuffel.

**Belial** = Tücl / 5. B. Mos. 15. v. 9. verderbliche / schädliche / gottlose Tücke. Sonst wird das Wort Belial gebraucht von dem Satan / auch von den bösen Leuten.

**Cherubim** / 1. B. Mos. 3. v. 24. junge liebliche Angesichter / und werden also die Engel genannt / weil sie gemeiniglich / als schöne Jünglinge erschienen.

**Crethi und Plethi** / 2. Sam. 8. v. 18. Königlichliche Trabanten.

Duda =